



Bozketeta herritarra.

2023 Aurrekontu Parte-Hartzaileak

Zuk erabakitzen duzu 250.000€ zertan inbertitu

2022ko urriaren 17tik 31ra arte parte hartu.



erabaki orain
tú decides



Votación ciudadana.

Presupuestos Participativos 2023

Tú decides en qué invertir 250.000€

Participa del 17 al 31 de octubre de 2022.



erabaki orain
tú decides

www.andoain.eus



Info gehiago



Más info



ANDOAINGO UDALA



Andoain elkarlanean



ELoGE
EUROPEAN LABEL OF GOVERNANCE
EXCELLENCE FOR BASQUE MUNICIPALITIES

2023 Aurrekontu Parte-Hartzaileak Presupuestos Participativos 2023

Zuk erabakitzen duzu 250.000€ zertan inbertitu
2022ko urriaren 17tik 31ra arte parte hartu.

Tú decides en qué invertir 250.000€
Participa del 17 al 31 de octubre de 2022.

Izena eta Abizenak * Nombre y Apellidos *	
Jaiotze data Fecha de nacimiento	Genero Género
NAN * DNI *	Telefonia ** Teléfono **
Posta elektronikoa ** Email **	

Jakinazten zaizu ematen dizkiguzun datuak xede bakarrarekin erabiliko direla: Andoaingo Udalaren erabakitze prozesuetan parte hartu ahal izatea, eta prozesu horietan emandako erantzunen azterketa eta balorazioa egitea. Zure datu pertsonalak dagokion udal erroldan egiaztatu behar izango balira, hori egiteko baimena ematen diozu Andoaingo Udalari. Bilgutako datuak Gipuzkoako Foru Aldundiko Informatika Zerbitzuen Foru Elkarteak [IZFE] kudeatutako fitxategian sartuko dira. Datu horiek ez zaizkio inola ere hirugarren bati utziko, eta konfidentzialtasun osoz tratatuko dira. Gainera, legez ezarritako segurtasun neurrien babesean gordeko dira. Baimena baliogabetu dezakezu, eta zure datu pertsonalak eskuratu, zuzendu eta deuseztatzeko eta horiei aurka egiteko eskubideak egikaritu. Horretarako, mezu elektronikoko bat bidali behar duzu helbide honetara: noreply@andoain.eus. Mezuarekin batera zure nortasuna egiaztatzeke agiri baten kopia bidali behar duzu.

Se le informa que los datos que usted nos facilita serán exclusivamente utilizados con la finalidad de permitir su colaboración en el proceso de toma de decisiones del Ayuntamiento de Andoain, así como para realizar estudios y valoración de sus respuestas en estos procesos, en este ejercicio y en ejercicios sucesivos. Autoriza al Ayuntamiento de Andoain a verificar sus datos personales con el Padrón Municipal, en el caso de que sea necesario. Los datos recogidos serán incorporados al fichero gestionado por Informatika Zerbitzuen Foru Elkarteak [IZFE] de la Diputación Foral de Gipuzkoa. Estos datos no serán en ningún caso objeto de cesión a terceros y serán tratados de manera confidencial y conservados bajo las medidas de seguridad legalmente establecidas. Puede revocar su consentimiento y ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, respecto de sus datos personales dirigiendo un correo electrónico a noreply@andoain.eus, debiendo adjuntar copia de un documento acreditativo de su identidad.

Baimena ematen dut. Doy el consentimiento. Sinadura. Firma.

*Nahitaezko datua.
**Datu gomendagarria kontaktua errazteko, behar izanez gero.

*Campo obligatorio.
**Campo recomendable para facilitar el contacto en caso necesario.



erabaki orain
tú decides



1 — Ondarreta kalea berrurbanizatzeko proiektua: zerbitzuak berritzea, aparkalekuak berrantolatzea eta oinezkoentzako ibilbide irisgarriak sortzea.

Proyecto de reurbanización de la calle Ondarreta: renovación de servicios, reorganización de los aparcamientos y creación de itinerarios peatonales accesibles.

3 2 1



2 — Zaintzako baliabideen eta beharren azterketa eta 12 urte baino gutxiago dituzten umeentzako udako jarduerak ordu bat luzatzea.

Análisis de los recursos y necesidades de cuidado y ampliación de lh. de las actividades de verano para menores de 12 años.

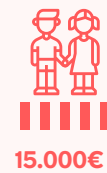
3 2 1



3 — Andoaingo bizikleta bideen Plan Berezia.

Plan Especial de vías ciclistas de Andoain.

3 2 1



4 — Zebra bide arriskutsuen beharrekoak aztertu (adibidez, Juan Bautista Erro-Kale Nagusi), argiteria, pintaketa, kaptafaroen ezarpena, umeentzat errepidea zeharkatu aurretik eman beharreko pausoen pintaketa.

Estudio de las necesidades de los pasos de zebra peligrosos (p.ej. Juan Bautista Erro-Kale Nagusi), alumbrado, pintado, colocación de captafaros, pintado de pasos previos a cruzar la carretera para niños.

3 2 1



5 — Sarbide publikoko hainbat udal-erakinetan edoskitzea errazteko guneak sortzea.

Creación de espacios para facilitar la lactancia, en varios edificios municipales de acceso público.

3 2 1



6 — Andoaingo Liburutegia larunbat eta igande goizak irekitzea ohiko zerbitzu guztiak eskainiz.

Apertura de la Biblioteca de Andoain los sábados y domingos por la mañana, ofreciendo todos los servicios habituales.

3 2 1



7 — Lan munduratzeko: kursoak sortzea, praktikak egiteko eta enplegua lortzeko aukerarekin, batez ere emakumeentzat.

Inserción laboral: crear cursos con opción a prácticas y empleo, sobre todo para mujeres.

3 2 1



8 — Andoaineko 2030 Agenda egitea, onartzea eta zabalitzea, tokiko eremuan Garapen Iraunkorrerako Helburuak jorrazteko.

Elaboración, aprobación y difusión de la Agenda 2030 para Andoain, que aborde los Objetivos de Desarrollo Sostenible en el ámbito local.

3 2 1



9 — Olagain auzoa eta Joakin Larreta kalea Kaleberriarekin lotuko dituzten ibilbide irisgarriak oinezkoentzat sortzeko proiektua.

Proyecto para la creación de itinerarios accesibles para peatones, que unan el barrio Olagain y la calle Joakin Larreta con Kaleberria.

3 2 1



10 — Bizikleta elektrikoak alokatzeko sistema bat ezartzea, Andoaingo leku estrategikoetan kargatzeko, aparkatzeko eta alokatzeko hainbat puntu izango dituena.

Implantación de un sistema de alquiler de bicicletas eléctricas, que incluya varios puntos de recarga, estacionamiento y alquiler en lugares estratégicos de Andoain.

3 2 1

Jarraipenerako Udal Batzordea balorazio teknikoaren eta egiaztatzearen ondoren, herritarren ekarpenak 10 proiektu bihurtu dira, zuk zeuk Andoainentzat interesgarrienak direnak aukeratu ahal izan ditazun. Boto gehien jaso dituztenak aukeratuko dira 250.000€-ko mugara iritsi arte, agirian argitaratutako irizpideei jarraituz (ikusi webgunean).

Nola bozkatu?

Aukeratu 3 proiektu eta 3tik lera puntuatu zure lehentasun-mailaren arabera, 3 puntu emanez lehentasuneko jotzen duzun proiektuari, eta 1 lehentasun gutxien duela uste duenari. **Nahitaezkoa izango da pertsona bakoitzak 3 puntuazioak esleitzea.**

16 urte edo gehiago badituzu, bozkatu urriaren 31 baino lehen, honako bide hauen bidez:



Online andoain.eus/eu/ webgunean.



Ondoko txarteltxoa honako guneetan uzten: Udaletxea (Ataria), Urigain Etxea, Kiroldegia, Arrate Frontoia, Ambrosia Olabide Gizarte Zerbitzuen Zentroa, Bastero Kulturunea, Udaltzaingoa, Liburutegia edo Gazte lokala.

Tras la valoración técnica y el contraste de la Comisión Municipal de Seguimiento, las aportaciones ciudadanas se han transformado en 10 proyectos para que tú puedas elegir los que consideres más interesantes para Andoain. Se seleccionarán los más votados hasta alcanzar el límite de 250.000€ siguiendo los criterios publicados en el pliego [ver en la web].

¿Cómo votar?

Elige 3 proyectos y puntúalos del 3 al 1 en función de tu grado de preferencia, otorgando 3 al proyecto que consideres más prioritario y 1 al que consideres menos prioritario. **Será obligatorio asignar las 3 puntuaciones por persona.**

Si tienes 16 años o más, vota antes del 31 de octubre a través de los siguientes canales:



Online, en la web municipal andoain.eus/es/



Depositando este formulario en: Ayuntamiento (Ataria), Casa Urigain, Polideportivo, Frontón Arrate, Centro Servicios Sociales Ambrosia Olabide, Bastero Kulturunea, Udaltzaingoa, Biblioteca o Gazte lokala.